

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0008/2016/L-PS  
Číslo spisu: 3428-2016-BA

Bratislava 25. 07. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívy a právnej agendy ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**r o z h o d o l**

podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tak, že prevádzkovateľovi prepravnej siete **eustream, a.s.**, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 vydáva

**predchádzajúci súhlas**

s podmienkami poskytovania služieb pre spoločnosť NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO 36 286 192, ktoré sú predmetom Zmluvy o dielo zo dňa 11. 07. 2016.

**Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru legislatívy a právnej agendy (ďalej len „úrad“) bola dňa 14. 07. 2016 doručená listom č. 308/2016 zo dňa 14. 07. 2016 žiadosť prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 910 712 o schválenie Zmluvy o dielo zo dňa 11. 07. 2016 (ďalej len „zmluva“), ktorá je uzatvorená medzi spoločnosťou eustream, a.s. a spoločnosťou NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO 36 286 192. Predmetná žiadosť je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 27010/2016/BA.

Podľa § 15 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) konanie o vecnej regulácii začalo na návrh účastníka konania.

Podľa § 15 ods. 3 zákona o regulácii účastníkom konania vo veci vydania predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľa prepravnej siete je navrhovateľ - spoločnosť eustream, a.s.

Spoločnosť eustream, a.s. požiadala úrad o vydanie predchádzajúceho súhlasu v súlade s ustanovením § 55 ods. 5 druhej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o energetike“), podľa ktorého prevádzkovateľ prepravnej siete môže poskytovať služby inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, len na základe predchádzajúceho súhlasu úradu s podmienkami poskytovania služieb.

Úrad po preskúmaní žiadosti o schválenie zmluvy zistil, že jej predmetom je ... (text je predmetom obchodného tajomstva) ... Úrad ďalej z obsahu zmluvy zistil, že predložená zmluva má charakteristiku zmluvy o poskytovaní služieb v súlade s § 55 ods. 5 zákona o energetike.

Podľa § 3 písm. c) druhého bodu zákona o energetike vertikálne integrovaným plynárenským podnikom je plynárenský podnik alebo skupina plynárenských podnikov, v ktorých je na vykonávanie kontroly priamo alebo nepriamo oprávnená tá istá osoba alebo osoby alebo ktorákoľvek z osôb vykonávajúcich spoločnú kontrolu, a kde podnik alebo skupina podnikov vykonáva najmenej jednu z činností preprava plynu, distribúcia plynu prevádzkovanie zariadení na skvapalňovanie zemného plynu, uskladňovanie plynu a jednu z činností výroba plynu alebo dodávka plynu.

Spoločnosť eustream, a.s. vykonáva regulovanú činnosť preprava plynu a jej jediným akcionárom je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. je zároveň majoritným (56, 15 %) akcionárom s manažérskou kontrolou v spoločnosti NAFTA a.s., ktorá vykonáva regulované činnosti výroba plynu a dodávka plynu. Spoločnosť eustream, a.s. a spoločnosť NAFTA a.s. teda patria do toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku, nakoľko ich kontroluje tá istá osoba, ktorou je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. a vykonávajú krížové činnosti.

Z uvedeného vyplýva, že uzatvorením zmluvy ide o poskytovanie služieb inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete.

Úrad ďalej skúmal, či poskytovanie služieb prostredníctvom uzatvorenej zmluvy v zmysle § 55 ods. 5 zákona o energetike:

- a) nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,
- b) služby sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,
- c) nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.

Ako už bolo uvedené, úrad zistil, že uzavretím zmluvy ide o ... (text je predmetom obchodného tajomstva) ...

Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou eustream, a.s. ako poskytovateľom a spoločnosťou NAFTA a.s. ako objednávateľom služby.

Predmetom zmluvy je ... (text je predmetom obchodného tajomstva) ... Podľa vyjadrení spoločnosti eustream, a.s. nedochádza k obmedzeniu užívateľov prepravnej siete a zároveň poskytnutie služby nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete.

Z uvedeného je zrejmé, že ide o nediskriminačné a transparentné poskytovanie služby dostupné všetkým užívateľom prepravnej siete, a to za rovnakých podmienok.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, nakoľko úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených spoločnosťou eustream, a.s., ktorej sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Na základe uvedených skutočností, po preskúmaní predloženej zmluvy, ako aj ostatných predložených podkladov úrad dospel k záveru, že zmluva nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete, služby vyplývajúce zo zmluvy sú dostupné všetkým užívateľom prepravnej siete za rovnakých podmienok, zmluva nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívy a právnej agendy, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27 v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Janka Vávrová  
vymenovaná na zastupovanie riaditeľky  
odboru legislatívy a právnej agendy

### **Rozhodnutie sa doručí:**

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava